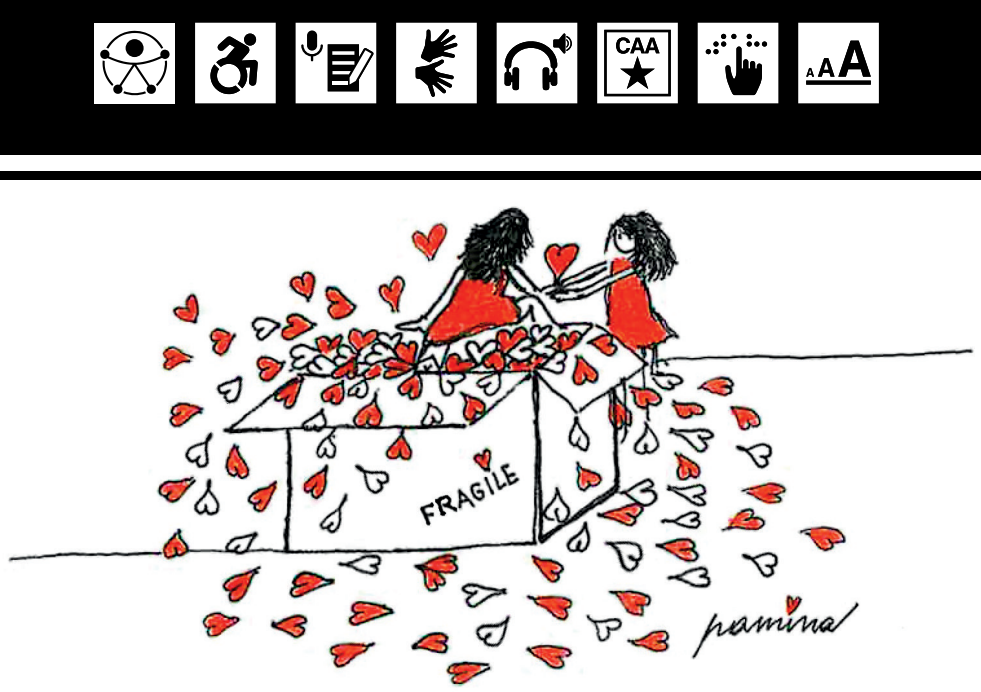
PROGRAMMA 2022

FESTIVAL DELLE ABILITÀ

ARTE, MUSICA E POESIA



DA VENERDÌ 16 A DOMENICA 25 SETTEMBRE 2022

Parco Biblioteca Chiesa Rossa Via San Domenico Savio, 3 - Milano

PATROCINATO DA

ORGANIZZATO DA

MEDIA PARTNER

SPONSOR

STAND PRESENTI AL FESTIVAL

LIBRI ACCESSIBILI

STREET FOOD

VESTITI

PEBA

SEMPRE VIVI

RADIO

AVI

RAKU

COSMESI

←Il programma esteso è consultabile sul sito festivaldelleabilita.org
Prenotazioni per i laboratori: c.bibliochiesarossa@comune.milano.it
Tutte le mostre rimarranno esposte fino a domenica 16 ottobre 2022.
Gli incontri e i laboratori in programma al Festival delle Abilità 2022 sono gratuiti e accessibili a un pubblico di ogni provenienza ed età.

Inclusione è una parola magica, quando esiste svanisce

Antonio Giuseppe Malafarina

Il Festival delle Abilità (FdA) è l'evento culturale di Fondazione Mantovani Castorina che vuole valorizzare i talenti di persone con o senza dis-abilità. Una rassegna di arti performative, una festa di inclusione sociale per promuovere una cultura che metta in risalto le capacità di ciascuno a prescindere dalla propria condizione.

Cosa significano le icone che contrassegnano gli eventi?

Icona ONU dell'accessibilità. Simboleggia l'inclusione delle persone con ogni abilità in tutte le parti del mondo. Sono contrassegnati con questa icona i laboratori in cui è possibile gestire le esigenze di più persone disabili.

Accessibilità architettonica. Abbattimento delle barriere che consente a chi ha ridotta o impedita capacità motoria/sensoriale di raggiungere un ambiente, entrarvi e fruire di spazi e attrezzature in sicurezza e autonomia.

Trascrizione automatica. Traduzione istantanea tramite tecnologie e app che consentono di accedere al parlato visualizzando su uno schermo le parole sotto forma di testo. Agevola chi non può udire o fatica a comprendere il solo parlato.

Interpretariato in Lingua dei Segni Italiana (LIS). Traduzione da una lingua vocale a una lingua dei segni e viceversa. L'interpretazione in LIS permette il passaggio del messaggio dal canale acustico-vocale al canale visivo-manuale.

Audiodescrizione. Testo audio con cui si rendono fruibili - attraverso parole che descrivono le immagini - le azioni e gli scenari di un film, le opere d'arte così come gli ambienti, a persone cieche, ipovedenti e non solo.

Comunicazione aumentativa e alternativa. Insieme di conoscenze, tecniche, strategie e tecnologie finalizzate a semplificare ed incrementare la comunicazione nelle persone che hanno difficoltà ad usare i più comuni canali comunicativi.

Braille. Sistema codificato di lettura e scrittura tattile a rilievo messo a punto dal francese Louis Braille nella prima metà del XIX secolo, per favorire la lettura da parte di persone cieche e gravemente ipovedenti.

Testi leggibili. La leggibilità delle parole dipende - oltre che dal design dei caratteri - dalla loro adeguata dimensione, dal tipo di supporto, dal contrasto cromatico-luminoso tra sfondo e carattere così come dalla disposizione del testo.

FUORI FESTIVAL · 16 SETTEMBRE

INAUGURAZIONE MOSTRA FOTOGRAFICA

Alle 16:00 presso la biblioteca
RiScatto - raccontare la disabilità attraverso immagini di normalità. A cura di Laboratorio Eccellenze Italiane APS

INAUGURAZIONE MOSTRA FOTOGRAFICA

Alle 16:00 presso la biblioteca
Non Recensiti@FdA - spin-off della mostra *Non Recensiti*, di Milano Photofestival. A cura di WallsOfMilano

INAUGURAZIONE MOSTRA DI PITTURA

Alle 16:00 presso la biblioteca
Viaggio nella Mente - col pittore Mirko Sabini e Tiziana Luciani

MOSTRA LIBRI ACCESSIBILI

Inaugurazione alle 16:00 presso la biblioteca
A cura di Hai Visto un re? e Sistema Bibliotecario di Milano in collaborazione con Lettori alla Pari

TALK SULL'ACCESSIBILITÀ VISIVA

Alle 17:00 presso la biblioteca
DescriVedendo Stories - vedere l'arte attraverso le parole.
A cura di Associazione Nazionale Subvedenti

PRESENTAZIONE MOSTRA E LIBRO

Alle 18:00 presso la biblioteca e il palco
Che Forza! - di Tiziana Luciani e Bimba Landmann ed. Carthusia. con Ugo Maspero e Onoria Neri, modera Ivan Lembo

TEATRO

Alle 21:00 presso il portico Bomprezzi
Eppure il vento soffia ancora, una serata con Pierangelo Bertoli - con Bruno Contardi e musica di Marco Cavina

FUORI FESTIVAL · 20-23 SETTEMBRE

PROIEZIONE VIDEO

Martedì 20 e venerdì 23 settembre alle 19:00 presso la biblioteca
Diverse Abilità e Creatività - a cura di PACTA.dei Teatri

FUORI FESTIVAL *LETTORI ALLA PARI* · DA MAR 20 A VEN 23 SETTEMBRE 2022

Incontri laboratoriali in-formativi sui libri accessibili, con *Hai Visto un Re? – Librisottocasa*

MILLE E UN MODO DI LEGGERE

Martedì 20 settembre – ore 17:30-19:00 – presso la biblioteca
Tra audiolibri e podcast con Rosa Garofalo & co. (Associazione Nazionale Subvedenti) e Maria Vittoria Gatti & co. (Out Of The Blue)

HAPPY RUH E LIBRI IN LIS

Mercoledì 21 settembre – ore 17:30-19:00 – presso la biblioteca
Lettura animata di *Happy Ruh* a cura di Domenica Patron Tironi & co. (Istituto Comprensivo Perasso) e Sara Adobati, interprete LIS

LA GRAMMATICA DEI SILENT BOOK

Giovedì 22 settembre – ore 17:30-19:00 – presso la biblioteca
Con Gabriella Marinaccio del Sistema Bibliotecario di Milano e l'illustratrice Paola Formica, con lab. per tutte le età da 5 a 99 anni

IL POTERE DEI LIBRI IN CAA

Venerdì 23 settembre – ore 17:30-19:00 – presso la biblioteca
Lettura animata di Luca Errani & co. (L'Arche Arcobaleno), con Nina Busi, autrice di *Sei uno spettacolo nonno*, e Patrizia Frassanito (Ed. Storiecucite)

FdA · SABATO 24 SETTEMBRE 2022

INAUGURAZIONE E PREMIO BOMPREZZI

Dalle 16:00 alle 16:30 presso il Portico Bomprezzi
Con l'Assessore di Regione Lombardia A. Locatelli, S. Fanti, A.G. Malafarina, Angelo e Stefano Mantovani, B. Castorina e M. Gerosa

PRESENTAZIONE LIBRO

Dalle 16:30 alle 17:30 presso il palco
Totò Cascio, protagonista di *Nuovo Cinema Paradiso*, presenta **La gloria e la prova. Il mio Nuovo Cinema Paradiso 2.0**

TALK SU ARTI E PERIFERIE

Dalle 17:30 alle 18:00 presso il palco
Progetto di Sensoria APS e Fondazione Maurizio Fragiacomo. Con Leonardo Menegola (Bicocca), Enzo Pesce e Laura Felisati (FMF)

PITTURA MURARIA

Dalle 16:30 per tutta la durata del Festival presso il parco
L'Arte di Sentire con il Cuore - a cura di RATZO e Tizio Tiziano

LABORATORIO DI SCULTURA

Alle 17:00 di sabato e domenica su prenotazione presso il portico
SeminiAmo Arte - a cura di Felice Tagliaferri

LABORATORIO DI RICICLO

Alle 17:00 di sabato e domenica su prenotazione presso il portico
ReCiclo - La seconda vita della spazzatura! di Tana Creatures

LABORATORIO DI CERAMICA

Alle 17:00 di sabato e domenica su prenotazione presso il portico
Raku - a cura di Adaam J ArtStudio

LABORATORIO DI DANZA CREATIVA

Alle 17:00 su prenotazione presso il portico
Danzare la Forma - a cura di Denise Roger e la Piccola Accademia di Cascina Biblioteca

LABORATORIO PER BAMBINI

Alle 17:30 su prenotazione presso il portico della biblioteca
Racconti Straordinari di Città - a cura di iAC e Gruppo Pleiadi

TEATRO PER BAMBINI

Alle 17:00 sul prato
Rami e Radici - teatro di narrazione e di figura con musica dal vivo. Di e con Mattia Pozzi e Sabina Fabris

PRESENTAZIONE LIBRO

Dalle 18:00 alle 18:30 presso il palco
Gholam Najafi presenta **Il mio Afghanistan** con Francesca Frediani (La Grande Fabbrica delle Parole) e Elvira Zaccagnino (La Meridiana)

PRESENTAZIONE LIBRO

Dalle 18:30 alle 19:00 presso il palco
Giovani Scritture - racconti scritti da un gruppo di giovani che frequentano FormOfficina, polo formativo del Consorzio SIR

TEATRO

Dalle 19:00 alle 20:00 presso il palco
Piccolo Principe - con Carlo Decio, regia di Mario Gonzalez

TEATRO CON IL FESTIVAL TI RIBALTO

Dalle 20:00 alle 21:00 presso il palco
Baccanti di Euripide - a cura de La Confraternita del Chianti in collaborazione con la Piccola Accademia di Cascina Biblioteca

SPETTACOLO DI DANZA

Dalle 21:00 alle 22:00 presso il palco
Ugualmente Artisti - di Patrizia Cribiori

MUSICA ELECTRO SOUL

Alle 22:00 presso il palco
TECHNOIR - band composta da Alexandros Finizio e Jennifer Villa

FdA · DOMENICA 25 SETTEMBRE 2022

TALK SULL'EQUITAZIONE RICREATIVA

Dalle 15:00 alle 15:30 presso il palco
A cura di ENGEA, Ente Nazionale Guide Equestri Ambientali

TALK SU ANIMALI E DIVERSITÀ

Dalle 15:30 alle 16:00 presso il palco
Gli animali e la diversità che tutto unisce - con Moreno Sartori

ESPERIENZA CON I CAVALLI

Dalle 16:00 alle 18:00 sul prato
L'angolo della carezza - a cura di Engea

TALK SU FAMIGLIE+

Dalle 16:00 alle 16:30 presso il palco
L'Arte di prendersi cura - con Angelo Mantovani di FMC, Don Domenico Storri de ISempreVivi e Filippo Ghelma del DAMA S.Paolo

TALK SULLO YOGA

Dalle 16:30 alle 17:00 presso il palco
L'Arte del Vivere - dialogo con il maestro di yoga G. P. Carezzato

LABORATORIO DI TESSITURA

Dalle 17:00 presso il portico della biblioteca
Un ordito per tutti - a cura dell'associazione Tessere Incontri

LABORATORIO DI ARTETERAPIA

Alle 17:00 su prenotazione presso il portico della biblioteca
Sognalibri - a cura di Tiziana Luciani, con il gruppo di lettura della Biblioteca Chiesa Rossa e Margarita Clement

LABORATORIO PER BAMBINI

Alle 17:00 su prenotazione presso il portico della biblioteca
Bolle di sapone - a cura di Scienza Cosmetica

TALK SULLA MODA PER TUTTI

Dalle 17:00 alle 18:00 presso il palco
Adaptive fashion - con la stilista Diletta Cancellato e dallo IED Alon Siman-tov, Mia Vilardo e Penelope Bazzani. Intervengono Leonardo Cardo e Kechic

YOGA

Dalle 18:00 alle 20:00 presso il palco
Yogabile - yoga diffuso con il maestro Gian Piero Carezzato

READING TEATRALE IN JAZZ

Dalle 18:00 alle 18:15 presso il palco
Bedo e Blu - reading di Vlad Scolari musicato da Tizio Tiziano

MUSICA JAZZ

Dalle 18:15 alle 19:00 presso il palco
Tizio Tiziano 4 Tet - con Tizio Tiziano al contrabbasso, Luca Mancinelli al sax tenore, Alessandro Di Serio al pianoforte e Giuseppe Ronzoni alla batteria

STAND-UP COMEDY

Dalle 19:00 alle 20:00 presso il palco
#POURPARLER - con Annagaia Marchioro

MUSICA, PAROLE E IMMAGINI

Dalle 20:00 alle 21:00 presso il palco
I Ladri di Carrozzelle: che spettacolo!

TEATRO-DANZA

Alle 21:00 presso il palco
Move Lab_Play Identity evento finale del lab. a cura di Marco De Meo